

11. Jahrgang Ausgabe 07/23



# Kiek mol rin

Mitteilungen aus Mittelholstein und Umgebung



Neuer Gemeinderat  
in Bornholt Seite 6





## Schnelligkeitsübung

01. FF Bendorf-Oersdorf
02. FF Gokels
03. FF Oldenbüttel
04. FF Steinfeld
05. FF Thaden
06. FF Hademarschen
07. FF Beldorf
08. FF Bornholt
09. FF Lütjenwestedt
10. JF Gokels
11. FF Seefeld



1. Platz FF Bendorf-Oersdorf



2. Platz FF Gokels



3. Platz FF Oldenbüttel







# Inhalt

- 04 | Erlebnisturnfest in Oldenburg**  
Hanerau-Hademarschen/Oldenburg
- 07 | 35. Bundesbläserwettbewerb in Fulda**  
Hanerau-Hademarschen/Fulda
- 09 | Mühlentag 2023 an der Wassermühle**  
Hanerau-Hademarschen
- 10 | Der Bahnhof von Hanerau-Hademarschen hat seinen Wasserturm wieder zurück**  
Hanerau-Hademarschen
- 12 | Kindertag bei der Freiwilligen Feuerwehr Bendorf-Oersdorf** Bendorf-Oersdorf
- 14 | Nils Thun im Aufsichtsrat der Maschinenringe**  
Nienborstel
- 16 | Evangelisch in der Region**
- 17 | Info-Nachmittag für VHS-Reise**  
Hanerau-Hademarschen
- 18 | Sommernachts-Shopping**  
Hanerau-Hademarschen
- 19 | Der SV Merkur und das Unternehmen Tepker freuen sich zum Tepker Cup'23 einzuladen**  
Hanerau-Hademarschen
- 19 | Irische Harfe, Lieder und Legenden mit Hilary O'Neill** Hanerau-Hademarschen
- 20 | Termine**
- 20 | Plattdöütschfest am 22. Juli 2023**  
Hanerau-Hademarschen

- 21 | Anzeigen**
- 22 | Cocktail Bar**
- 22 | Schachrätsel**

## Impressum *Kiek mol rin*

**Herausgeber:**  
Constabel Druck & Design · Tel.: 0 48 72 - 20 00  
Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen

**Redaktion:**  
Matthias Constabel  
E-mail: redaktion@constabel-design.de

**Anzeigen:**  
Heike Kröger  
E-mail: mail@constabel-druck.de

**Gestaltung:**  
Denise Bauer  
E-Mail: dbauer@constabel-design.de

**Verteilung:**  
Beldorf, Bendorf-Oersdorf, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen, Hohenwestedt, Lütjenwestedt, Oldenbüttel, Schenefeld, Seefeld, Steinfeld, Thaden, Todenbüttel  
Nur Auslagestellen: Albersdorf, Aukrug, Beringstedt, Wacken

Anzeigenentwürfe, Texte und Bilder der Firma Constabel Druck & Design sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Gewähr. Bild: Freepik

**Auflage:** 12.000 Stk. **Anzeigenpreisliste Nr. 5, gültig ab Februar 2023**



Hanerau-Hademarschen/Oldenburg

## Erlebnisturnfest in Oldenburg

Am 17. Mai 2023 machten wir uns gemeinsam auf den Weg zum Erlebnisturnfest in Oldenburg. Fünf Tage voller Bewegung, Spaß, Wettkämpfe und gemeinsame Zeit.

16 Mitglieder aus dem TSV Vorwärts Hanerau-Hademarschen fuhren mit nach Oldenburg. Das Einrichten der Schlafplätze im Herbert Gymnasi-

an. Ob Workouts, Wikingerschach, Tanz, Bobbycar fahren, Popcorn naschen oder in der Sonne liegen, es war für jeden was dabei.

Der TSV Vorwärts konnte sich bei den verschiedenen Wettkämpfen von seiner besten Seite zeigen. Am Freitag fanden die Wahlwettkämpfe statt. Es mussten Übungen und Küren an

denn all das ging auf Zeit. Wir sind wie immer die Sieger der Herzen. Isla Richter und Kaja Heider absolvierten ihre Küren erfolgreich am Boden, Schwebebalken und Barren. Die beiden Mädchen investierten viel Zeit in das Training, um eine Glanzeistung hinzulegen. Sie haben bewiesen, dass sie etwas können und erhielten des-



um und die kurzen Nächte auf einer Luftmatratze und in einem Schlafsack machen das Turnfest aus. Auch die gemeinsamen Abende im Restaurant haben die Zeit in Oldenburg schöner gemacht. Am ersten Abend haben wir die Eröffnungsshow in der Innenstadt auf der Antenne Niedersachsen Bühne genossen. Wir hatten einen riesen Spaß und tanzten jede Menge. Wir haben gemeinsam die Messehalle besucht und hatten dort Freude beim Spikeball spielen. Ebenfalls konnten wir unsere Fähigkeiten beim Steckenpferd reiten zeigen. Auch das Marschwegstadion bot unzählige Aktivitäten

verschiedenen Geräten geturnt und absolviert werden. Ebenfalls mussten einige Mitglieder im Olantis Freibad schwimmen. Es konnten gute Platzierungen erreicht werden. Glückwünsche gehen an Dörte Fuhlendorf, Heike Andrees-Schnur, Rosi Maschke und Nico Ehlers.

Am Samstag ging es weiter mit den Wettkämpfen. Yvonne Wethgrube, Mirko Ott, Ole Rexhausen und Jacqueline Ehlers bestritten einen 4in-Motion-Wettkampf. Hier mussten die Teilnehmer und Teilnehmerinnen an vier Geräten unterschiedliche Übungen turnen. Einfacher gesagt als getan,

halb gute Platzierungen. Das Turnfest bietet ein großes Angebot an neuen Sportarten. Einige Mitglieder absolvierten zum Beispiel ein 4XF-Game. Hier mussten Kraftübungen innerhalb von 8 Minuten, so oft wie möglich wiederholt werden. Hier schlug sich der TSV Vorwärts nicht schlecht. Das Abendprogramm wurde immer bunt gestaltet. Bei der Turnfestgala zeigten die besten Turner und Turnerinnen ihr Können. Das spannende Turnduell oder das Besuchen der Stadttour gestalteten unsere Abende. Eines unserer Highlights war das gemeinsame Feiern auf der Tuju- und Schlagerparty.



**Jürgen Müller**  
Montagebau

25557 Hanerau - Hademarschen • Türen  
Tel. 04872 13 49 • Fenster  
• Rolläden  
• Innenausbau  
• Trockenausbau

**Carsten Hansen Lütjenwestedt** seit 1887  
Maler- und Lackierermeister

*Wir schaffen Wohlbehagen durch Farbe!*



Abstedt 6 • 25585 Lütjenwestedt • Tel. 04872/2618  
Mobil 0172/5677795 • Email malermeister.hansen@gmx.de  
www.maler-hansen.com



## Lokales

Am Sonntag hieß es dann Packen. Die Klassenzimmer wurden wieder hergerichtet. Danach machten wir uns auf den Weg ins Stadion. Das Erlebnisturnfest wurde hier von der beeindruckenden Stadiongala beendet. Hier zeigten viele Turngruppen ihr Können. Am Ende tanzten wir noch mal gemeinsam den Turnfesttanz zum Lied „Der Moment“. So gehen fünf erfolgreiche Tage in Oldenburg zu Ende. Fünf Tage voller Bewegung, Spaß und

guter Laune. Fünf Tage nur in Sportkleidung. Fünf Tage als Gemeinschaft mit vielen Sportlern und Sportlerinnen aus unterschiedlichen Vereinen.

Vielen Dank an alle Helfer, Helferinnen, Organisatoren und Organisatorinnen des Turnfests. Ebenfalls geht ein großer Dank an die Stadt Oldenburg. In zwei Jahren findet das deutsche Turnfest in Leipzig statt. Auch hier wird der TSV Vorwärts wieder am Start sein.

Text/Bild: J. Ehlers

Hanerau-Hademarschen/Rendsburg

## Spende für die Klinik Clowns

Die "Flinken Maschen" aus Hanerau-Hademarschen haben wieder kräftig mit den Nadeln geklappt.

Einmal im Monat treffen wir uns, stricken in fröhlicher Runde und bestaunen die

gefertigten Socken, Schals, Taschen, Kinderpullover. Verstrickt wird gespendete Wolle und die Stricksachen werden auf Basaren und anderen Veranstaltungen verkauft. Die Einnahmen werden gespendet. Am 22. Juni wurden die Klinik Clowns der Imland Klinik in Rendsburg mit einer Spende bedacht. Die Clownin erzählte von ihrer Arbeit auf der Kinderstation. Sie zeigte uns ihre großen Schuhe und ratz fatz hatte jede von uns einen Luftballon Marienkäfer um das Handgelenk.



gefertigten Socken, Schals, Taschen, Kinderpullover. Verstrickt wird gespendete Wolle und die Stricksachen werden auf Basaren und anderen Veranstaltungen verkauft. Die Einnahmen werden gespendet. Am 22. Juni wurden die Klinik Clowns der Imland Klinik in Rendsburg mit einer Spende

Das Übergabefoto durfte nicht fehlen. Die Klinikclowns leisten einen wichtigen Beitrag. Nicht nur auf Kinderstationen. Es gibt auch Clowns, die Seniorenheime besuchen und andere Einrichtungen. "Tu Gutes und sprich darüber". Das habe wir hiermit getan.

Text: C. Ulrich

Heinkenborstel

Anzeige

## Saisonstart am 6. Juli 2023

Von Anfang Juli bis Mitte August gibt es bei Familie Kühl in Heinkenborstel wieder reichlich Himbeeren zu pflücken und zu genießen.

Von Donnerstag bis Sonntag zwischen 10 und 18 Uhr können auf dem 1,5 hektargroßen Selbstpflückfeld die



saftigen Beeren von der ganzen Familie selbstgepflückt und noch vor Ort vernascht werden. Am Samstag und Sonntag wird selbstgemachter Kuchen und Torten sowie Getränke angeboten.

Ein besonderes Highlight sind die musikalischen Auftritte auf dem Feld. Am 9. Juli 2023 singt ab 14.30 Uhr der Chor CrossSing aus Aukrug und Umgebung mit einem Repertoire aus Rock, Pop und Oldies. Die fröhlichen Sängerinnen und Sänger trafen sich ursprünglich nur für ein Projekt. Mittlerweile besteht der Chor seit 9 Jahren und das Singen bringt immer noch viel Spaß. Die Leitung hat Sam Brown.

Bild: HimbeerGlück

**HIMBEER**  
Glück  
pflücken & genießen  
HEINKENBORSTEL

**Saisonstart am 6. Juli 2023**

6. Juli Eröffnung  
9. Juli ab 14.30 Uhr Chor CrossSing, Repertoire aus Rock, Pop, Oldies

**Saisonstart: Anfang Juli, DO - SO von 10 - 18 Uhr**  
SA + SO: Kaffee und Kuchen | [www.himbeerglueck.de](http://www.himbeerglueck.de)

**hundkatze-tierbetreuung**  
Vor-Ort- oder Tagesbetreuung, Pensionaufnahme

**Vor-Ortbetreuung:** Ausführen, Füttern etc. · **Tagesbetreuung:** morgens abgeben, abends abholen · **Pensionsaufnahme:** Integration in den Tagesablauf, Spielfreunde, Ausflüge, Tobe- und Übungsstunden · **Kein Zwinger**

**Info: 04873/90 15 45 und 0173/8 17 89 82**  
[www.hundkatze-tierbetreuung.de](http://www.hundkatze-tierbetreuung.de)



Bornholt

## Neuer Gemeinderat in Bornholt

Am 6. Juni 2023 hatte die Gemeinde Bornholt die konstituierende Sitzung und es gab einige Veränderungen im Gemeinderat.

die Wahl des neuen Bürgermeisters und übergab nach der Vereidigung den Vorsitz an Peter Schröter als neues „Gemeinde-Oberhaupt“. Als neue stellvertreten-

Gemeinderatsmitglieder jeweils mit einem Präsent und vielen lobenden Worten über die gute Zusammenarbeit in der letzten Wahlperiode. Er betont, dass er den guten Zusammenhalt innerhalb des Gemeinderates Bornholt auch mit den neuen Mitgliedern beibehalten möchte.

Text: S. Sievers

Bilder: N. Martens/Amt Mittelholstein



v.l.: Thomas Christen-Trede, Carsten Klug (Amt Mittelholstein), Gaby Bajorat, Thorsten Martens, Sonja Sievers, Benno Burmeister, Hans Timm, Dirk Martens, Jan-Reimer Möller, Peter Schröter, Hans Führung (nicht im Bild Dirk Timm und Günter Herbst)

So legte nach 20 Jahren Gemeinderatsarbeit, hiervon 12 Jahre als Bürgermeister, Thorsten Martens sein Amt nieder. Ihm folgten nach ebenfalls 20 Jahren Dirk Martens und Günter Herbst. Nach 5 Jahren Tätigkeit verließ auch Jan-Reimer Möller das Ehrenamt. Herr Martens ließ es sich jedoch nicht nehmen, vor Niederlegung seines Amtes noch den anwesenden Schriftführer Benno Burmeister ein Abschiedsgeschenk der Gemeinde zu überreichen, denn auch für Herrn Burmeister war dies die letzte Sitzung, bevor er nach jahrzehntelanger Protokollführung in der Gemeinde Bornholt in den wohlverdienten Ruhestand wechselt. Nun übergab Herr Martens den Vorsitz an Sonja Sievers als „Dienstälteste“ des bestehenden Gemeinderates. Sie leitete

de Bürgermeisterin wurde Sonja Sievers gewählt, den 2. Stellvertreter stellt Hans



Timm. Peter Schröter begrüßt die neu gewählten Gemeinderatsmitglieder Gaby Bajorat, Hans Führung und Thomas Christen-Trede. Als viertes neues Mitglied in Abwesenheit Dirk Timm. Nach Vergabe aller Posten verabschiedet Peter Schröter die ausscheidenden

Thorsten Marstens war insgesamt 20 Jahre in der Gemeindevertretung in Bornholt tätig, die letzten zwölf Jahre davon als Bürgermeister. Zum Abschluss seiner jahrelangen Tätigkeit wollten wir noch einmal ein bisschen nachfragen:

### Wann ist dein Interesse für die Gemeindegearbeit entstanden, Thorsten?

Vor meiner Gemeindegearbeit war ich insgesamt zwölf Jahre als stellvertretender Wehrführer tätig. Dabei habe ich dann gemerkt, dass die Gemeindegearbeit mich sehr interessiert.

### Hattest du konkrete Ziele für deine Arbeit im Gemeinderat?

Mein größtes Ziel war immer, die Gemeinschaft des Dorfes zu erhalten und das alle harmonisch miteinander umgehen.

### Welche besonderen Ereignisse hattest du in den 20 Jahren?

Besonders in Erinnerung geblieben ist die Erneuerung des Ehrendenkmals und die Planung eines neuen Baugebietes in Lütjenbornholt. Mit den fünf Bauplätzen konnten wir einigen jungen Leuten die Chance bieten, in ihrem Heimatdorf zu bleiben.

### Würdest du alles genauso wieder machen, wenn du die Zeit zurückdrehen könntest?

Tatsächlich ja. Vielleicht nicht haargenau so, aber doch sehr ähnlich.

### Lachendes oder weinendes Auge – wie ist der Abschied aus dem Gemeinderat für dich?

Beides, es wird mir sehr fehlen. Dennoch ist die Entscheidung richtig, neue Wege zu gehen.

### Bist du in Bornholt aufgewachsen?

Ja, ich hatte das große Glück hier groß zu werden und immer noch in meinem Elternhaus zu wohnen.

### Was möchtest du dem neuen Gemeinderat mit auf dem Weg geben?

Eigentlich wünsche ich mir nur, dass der Zusammenhalt und die schöne Zusammenarbeit beibehalten wird.

Wir sagen Danke für das Interview und wünschen alles Gute für die Zukunft!

Text: Constabel



**Op den Botterburg  
Senioren- und Pflegeheim  
Tagespflege**

Theodor-Storm-Str. 29  
25557 Hanerau-Hademarschen



Telefon: 0 48 72 - 96 730  
E-Mail: [Pflegezentrum@t-online.de](mailto:Pflegezentrum@t-online.de)  
[www.pflegezentrum-kleist.de](http://www.pflegezentrum-kleist.de)



## Lokales

Hanerau-Hademarschen/Hohenwestedt/Fulda

# 35. Bundesbläserwettbewerb in Fulda

„Was in Fulda passiert – das Wiedersehen und den bleibt in Fulda!“ – so das Motto der zwei Bläsergruppen aus der Kreisjägerschaft Rendsburg – West.



Bläsergruppe Hademarschen

Aus Schleswig-Holstein traten fünf Bläsergruppen den Bundesbläserwettbewerb in



Bläsergruppe Hohenwestedt

Hessens schönstem Barockschloss an. Die Stimmung war, auch Dank der sommerlichen Wetters, grandios und alle freuten sich auf

das Wiedersehen und den Wettbewerb. Das pompöse Ambiente verlieh der jagdlich traditionellen Veranstaltung einen besonderen

Rahmen und die Hornklänge zogen neugierige Besucher an. An dieser Stelle sei zu

bemerkten, dass die beste Stimmung definitiv aus dem Norden kam! Knapp ein Jahr wurde auf den Wettbewerb hingearbeitet und fünf

Bläsergruppen traten aus Schleswig-Holstein an. Die Hademarscher Gruppe trat mit 10 Bläsern in Gruppe A an und erreichte 904 Punkten Platz 12 von 18. Die Hohenwestedter, als gemischte Gruppe mit Fürst Pless und Parforce Hörnern in Gruppe G, erhielten 913 Punkten Platz 12 von 24. Gekrönt wurde der Bundesbläserwettbewerb mit einem abschließenden Konzert mit circa 1.000 Bläsern.

Hier möchten wir einen besonderen Dank an Dr. Jan Menkhaus aussprechen. Er leitet die Bläsergruppe Hademarschen und übernahm

bis zum Bundesbläserwettbewerb die musikalische Leitung für den Bläserkorps Hohenwestedt. Nur dank ihm konnten die Bläsergruppen der Kreisjägerschaft Rendsburg-West an dem Wettbewerb teilnehmen und so „schießen“ abliefern. Ein dreifach Horrido und Waidmannsheil!

Text/Bilder: B. Pienning

## Steuern? Wir machen das.

### VLH.

Dörte Pitzke

Marsching 12  
25557 Bendorf

(04872) 959753



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Unser Sommer-Hit! Grillbuffet auf mediterraner Art

Jeden Mittwoch  
ab 18.00 Uhr

Wir empfehlen Tischbestellung.

Hotel - Landgasthof  
**Köhlberg**

Hanerau-Hademarschen  
Telefon (0 48 72) 33 33

## Ihr Pflegedienst für

Hanerau-Hademarschen und Umgebung

24 Stunden Erreichbarkeit  
Tel: 04872 / 9699670

Im Kloster 8 – 25557 Hanerau-Hademarschen



Ambulanter  
Pflegedienst

Christin Heinz

# Manni's Werkstatt

## Wartung - Pflege - HU - AU

### 0171-34 28 218

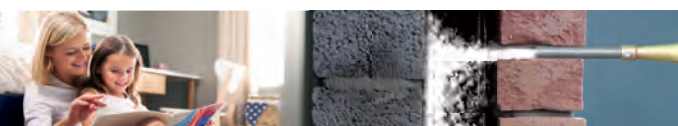
Fax: 0 48 72 - 96 84 03

Wir machen Betriebsurlaub vom  
29. Juli 2023 bis zum 19. August 2023.

Bismarckstraße 15a · 25557 Hanerau-Hademarschen

## KNAUF INSULATION

## SUPAFIL



### ENERGIE SPAREN UND RUHE GENIEßEN

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk



## Martens Bau GmbH

Baugeschäft seit 1973

E-Mail: info@martens-bau.de  
Aasbütteler Weg 19 - 25560 Warringholz - Tel: (04892) 8336 - Fax: (04892) 8425



Hanerau-Hademarschen

# Gildetag am 17. Juni 2023

In diesem Jahr feierte die St. Vitus-Bürger-Schützen-Gilde von 1634 den 389. Gildetag in der Gemeinde Hanerau-Hademarschen. Dieses traditionelle Fest, das jedes Jahr zahlreiche Teilnehmer und Besucher anzieht, war auch in diesem Jahr wieder ein Highlight.



Das neue Königspaar Carsten "der Modebewusste" Holst und Sandra "die Vielseitige" Maschke

Der Tag begann mit dem Weckruf um 7.30 Uhr am Gut Hanerau, anschließend machten sich die Teilnehmer auf den Weg zum Hademarscher Hof, wo das Königsfrühstück auf sie wartete. Pünktlich um 11.30 Uhr versammelten sich alle vor dem Gidelokal, um die Gewehre in Empfang zu nehmen. Unter Vorantritt des Feuerwehrmusikzuges Hademarschen marschierten die Gildebrüder dann zur Begrüßung der Ehrengäste und des Bürgermeis-

ters. Ein feierlicher Moment, der die Verbundenheit der Gemeinde mit der Gilde symbolisiert. Im Anschluss daran wurde der König abgeholt und gemeinsam ging es zum Festplatz.

Ab 14.00 Uhr spielte der Feuerwehrmusikzug Hademarschen ein Konzert, bei dem die Besucher sich von den mitreißenden Klängen begeistern lassen konnten. Gleichzeitig begann das Schießen, bei dem die Teilnehmer ihr Können unter Beweis stellten. Währenddessen konnten sich Gäste bei einem gemeinsamen Kaffeetrinken stärken.

Auch für die jüngsten Besucher war bestens gesorgt, mit einem spannenden Kinderprogramm. Von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr konnten die Damen ihre Treffsicherheit unter Beweis stel-

len und so die Königin ermitteln. Im Anschluss daran wurden die Preise an den verschiedenen Ständen verteilt und die Königinnen und Könige bekanntgegeben. Eine aufregende und mit Spannung erwartete Zeremonie, bei der die besten Schützen geehrt wurden: König Carsten "der Modebewusste" Holst, 2. König Thorsten Voigt-Feßenmayer, 3. König Michael Hahnkamm, Königin Sandra "die Vielseitige" Maschke, 2. Königin Ines Feßenmayer, 3. Nadja Carstens.

Den krönenden Abschluss des Tages bildete der Festball im Hademarscher Hof, der um 20.30 Uhr begann. Hier konnten die Besucher das Tanzbein schwingen und zu den Klängen der Tanzkapelle Notes4U ausgelassen feiern.

Bilder: J. Hommel



Nach der Siegerehrung ging es zum Festball in den Hademarscher Hof, vorne voran die neuen Königinnen und Könige.

16 Jahre

**Schilder · Stempel · Pokale** **ONKEL JOCHEN**  
in Hanerau-Hademarschen

**Schilder:** Haus-Wohnung-Klingel-Briefkasten-Tür-Schlüssel-Geräte-Hinweis-Namen

**Material:** Messing-Aluminium-Kunststoff-Holz

**Beratung und Beschaffungshilfe-eigene Herstellung**

**Öffnungszeiten:** Di. und Do. von 8.30 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Bussardweg 38c · 25557 Hanerau-Hademarschen  
Tel.: (0 48 72) 96 87 92 · Fax (0 48 72) 96 87 93 · E-Mail: joachim-h-ritter@web.de

**RUDOLF HERBST BAUGESELLSCHAFT MBH**

**Stahlbetonbau - Maurer- und Zimmererarbeiten - Innenausbau  
Dach- und Asbestsanierung - Schlüsselfertiges Bauen - Hallenbau**

**seit 1946**

25557 Hanerau-Hademarschen  
Philosophenweg 1  
Tel (0 48 72) 27 54  
Fax (0 48 72) 37 67  
E-Mail info@herbst-bau-gmbh.de  
**www.herbst-bau-gmbh.de**



## Lokales

Hanerau-Hademarschen

# Mühlentag 2023 an der Wassermühle Hanerau

Am Pfingstmontag durften die Besucher der Wassermühle Hanerau von 1790 wieder einen wunderschönen Tag bei allerschönstem Wetter verbringen. Traditionell startete der Tag um 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst im Freien mit ca. 140 Gästen. Pastorin Diana Krückmann und ihrem Team ein herzliches Dankeschön! Im Anschluss wurden der Grillstand sowie die Kaffee- und Kuchenbar geöffnet. Dank der vielen fleißigen Spenderinnen gab es wieder eine große und leckere Auswahl an Torten, Kuchen und Muffins. Etwas Aufregung gab es zeitweise

an der Kaffeeausgabe, da uns leider eine Maschine im Stich ließ und wir - trotz nachgelieferter Maschinen dem Ansturm nicht immer gewachsen waren. Um 11.30 Uhr startete die erste Mühlenführung von Jochen Pahl in allerfeinstem Platt. Weitere vier Führungen folgten. Ganz besonders glücklich sind die Freunde zur Erhaltung der Wassermühle Hanerau e.V. darüber, dass die Mühle nun ausschließlich mit Wasserkraft arbeiten kann. Die Standwelle wurde neu aufgekämmt und somit ist es nun möglich, den vollständigen Mahlgang ohne frem-

de Hilfe vorzuführen. Die zahlreichen Gäste zeigten sich sehr interessiert und genossen im Anschluss den wunderschönen Garten der Familie Pahl unter den Harfenklängen von Sandra Lorenzen. Bäcker Hendrik Niemöller von der Bäckerei Thiessen spendierte 15 Liter Teig, aus dem die Kinder im Steinbackofen selbst Brote und Brötchen backen durften. Auch an der Buttonmaschine haben sich viele Kinder ausprobiert und eine schöne Erinnerung mit nach Hause genommen. Die Freunde zur Erhaltung der Wassermühle Hanerau

e.V. sind wieder sehr beeindruckt von dem Anklang, den der Deutsche Mühlentag am Pfingstmontag in Hanerau findet. Stammgäste, Wiederholungstäter und Erstbesucher von Nah und Fern jeden Alters haben die Mühen der vielen Helferinnen und Helfer mit ihrem Besuch und ihrem Lächeln belohnt. Am Ende des Tages war das Torten- und Kuchenbuffet bis auf den letzten Krümel leergefegt, alle Brote und viel Mehl verkauft und auch das Angebot der Herren am Grill fand großen Anklang.

*Text: J. Pahl*

Hanerau-Hademarschen

## Volleyball im TSV Vorwärts

Als nächstes stellt sich die Volleyball-Sparte vor. Der TSV Vorwärts bietet zwei Volleyballmannschaften. Zum einen die Jugendmannschaft. Diese wird in der nächsten Saison im Jugendbereich U18 spielen. Momentan trainieren 12 aktive Mädchen und Jungen.

sind in das Team gekommen und die Spieleranzahl auf dem Feld steigt von 4 auf 6 Spielern und Spielerinnen. Aber diese Herausforderungen meistert das Team mit Bravour. Nach einem Aufwärmspiel geht es an das Krafttraining. Hier wird Sprungkraft, Ausdauer,

punkten durchgeführt. Zum Abschluss des Trainings wird gegeneinander gespielt. Wir trainieren immer

entscheidet sich dafür und startet in der nächsten Saison nun in dieser Liga. Der Kader besteht



Sie werden als gemischtes Team an den Start gehen. In diesem Jahr stehen viele Veränderungen an. Die Jungen im Alter ab 14 Jahren

er, Schnellkraft und Kraftausdauer trainiert. Danach werden unterschiedliche Übungen zu den verschiedenen Trainingsschwer-



Dienstags von 17 bis 18:30 Uhr und Mittwochs von 17 bis 19 Uhr.

Andererseits haben wir auch die Damenmannschaft. Die letzte Saison war ziemlich erfolgreich. Es wurde der zweite Platz in der Landesliga erreicht. Somit haben wir die Chance in die Verbandsliga aufzusteigen. Die Mannschaft

aus 21 Spielerinnen, die sich aus den Itzehoerinnen und Hademarscherinnen zusammensetzt. Die Trainingszeiten werden weiterhin gemeinsam genutzt. Langsam starten auch die Saisonvorbereitungen. Die T-Devil Hornets freuen sich auf eine erfolgreiche Saison.

*Text/Bilder: J. Ehlers*



Hanerau-Hademarschen

## Der Bahnhof von Hanerau-Hademarschen hat seinen Wasserturm wieder zurück

Viele Stunden haben die Modelleisenbahnfreunde Hanerau-Hademarschen damit verbracht, die Bahnhöfe von Hohenwestedt und Hademarschen im Maßstab 1:87 nachzubauen.



Das Foto zeigt den Wasserturm und den Gebäudekomplex des Hademarscher Bahnhofes mit den dazugehörigen Gleisanlagen (1 Hauptgleis und 1 Ausweichgleis für den Zugwechselbetrieb und 3 Ladegleise), Stand Ende der 1920er Jahre.

Nach alten Bauskizzen und Fotos, die von Bürgern aus Hanerau-Hademar-

schen und Umgebung und vom Heimatmuseum zur Verfügung gestellt wurden, ist es nun auch gelungen, den alten Wasserturm am Hademarscher Bahnhof fertigzustellen und in die Modellbahnanlage einzufügen.

Das Original des Wasserturms wurde von der Königlichen Eisenbahndirektion Altona in den Jahren 1897/98 geplant und gebaut. Mit einer Höhe von knapp 15 Metern und einem Fassungsvermögen von 25 Kubikmetern Wasser, war es nur ein kleines Wasserturmexemplar, aber schon ein imposantes Bauwerk in Hanerau-Hademarschen, das über viele Jahre die Dampflokomotiven auf der Strecke Neumünster – Heide mit Wasser versorgt hat. Erst mit dem Ende der Dampflokkära kam auch das Aus für den Wasserturm und so wurde er Anfang der 1960er Jahre bedauerlicherweise abgerissen, er wäre heute eines der wenigen Gebäude mit historischer Vergangenheit im Ort.

Die Dampflokk der Baureihe 24, auch



Das Foto zeigt das Modell des Hauptgebäudes und einen Teil der Gleisanlage des Hohenwestedter Bahnhofes, Stand ca. Ende der 1960er Jahre. Da die Gleise aber noch nicht angeschlossen sind, müssen die Fahrgäste leider noch etwas auf den ersten Zug warten.

„Steppenpferd“ genannt, hat seit 1928 über viele Jahre die Strecke Neumünster – Heide befahren und die angehängten Personenwagen mit dem Spitznamen „Donnerbüchsen“ ans Ziel gebracht. Daneben das Mo-



# BROESEL

## Fahrzeugtechnik GmbH



seit 23 Jahren  
in Gokels  
Werkstattersatzwagen  
Räderwechsel inkl.  
Wuchten  
ab 24,-€

Wir reparieren auch ihren Roller,  
Motorrad oder Rasenmäher  
Anhängers-Reparatur  
Achsvermessung  
ab 85,- Euro  
Inspektion ab 69,- €  
inkl. Mobi-Garantie  
Klimawart. ab 49,-€



Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen

Reparatur- u. Ersatzteilservice von Motorrädern und Autos

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr

Blumenstr. 26 · 25557 Gokels · Tel. 0 48 72 - 94 25 73 · Fax 0 48 72 - 94 25 74  
broeselgmbh@t-online.de · www.broeselgmbh.de

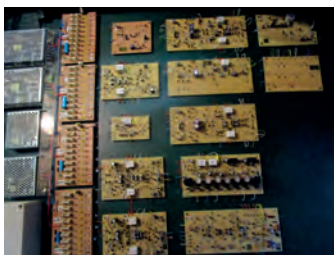




Das Foto zeigt die Baustelle des Bahnbetriebswerkes, in das nun noch eine Bekohlungs-, eine Betankungs- und eine Entschlackungsanlage sowie mehrere Kräne, Werkstätten und Lokschuppen eingefügt werden müssen.

dell des Triebwagens VT 98 „Schienenbus“, der nach den Dampfzügen den Betrieb übernommen hat. Den Bahnhof von Hohenwestedt und seine Nebengebäude konnten die Modellbauer ebenfalls für die Spur H0 nachbauen. Auch dieses Modell wird in der Gesamtanlage seinen Platz finden.

Im Moment ist der gesamte Modellbahnanlagenkomplex wohl eine der „größten Baustellen“ in Hanerau-Ha-



Das Foto zeigt die Stromversorgung und Steuerungselektronik im Verborgenen unter der Anlage.

demarschen, auf der es zwar stetig aber doch nur langsam voran geht. Wie auch in der realen Wirtschaftswelt fehlt es auch bei den Modellbauern an „Fachkräften“ wie Landschaftsplanern, Landschaftsgestaltern, Gebäude- und Brückenbauern, Verkehrsplanern, Energieversorgern, Elektronikern und vieles mehr. Jeder, der Freude am Basteln, kreativen Gestalten, Konstruieren, Kleben oder Malen hat, ist herzlich Willkommen.

Damit der Fahrbetrieb, die Beleuchtung und die speziellen Effekte auf der Anlage möglichst automatisch ablaufen, ist eine umfangreiche Steuerungselektronik erforderlich, zu der von den Hademarscher Modellbauern die Schaltungen auf analoger und digitaler Ebene selbst entwickelt und gefertigt werden. Für jeden Elektro-

nikbastler besteht hier die Möglichkeit, seine Fähigkeiten voll anzuwenden oder auch erst zu erwerben. Ganz herzlich bedanken möchten sich die Modelleisenbahnfreunde bei all den Mitbürgern, die ihre alten Modelleisenbahnsachen zur Verfügung stellen und kistenweise beim Bahnhof vorbeibringen. Was davon zu gebrauchen ist, wird in die Hademarscher Anlage eingebaut, gute Ausstellungsstücke landen in den Vitrinen und vieles wird von den Modellbauern überholt oder repariert und so konnten sich am letzten Weihnachtsfest einige ukrainische Flüchtlingskinder über eine kleine

Modelleisenbahn freuen. Auf der Modellbahnanlage im alten Güterschuppen des Hademarscher Bahnhofes kann nun der Turm mit der angebauten Benzinkammer bewundert werden. Jeden Donnerstag in der Zeit von 15.00 bis 20.00 Uhr ist der Güterschuppen und das Stellwerkmuseum für Besucher geöffnet. Weitere Informationen und Kontakte zu den Modelleisenbahnfreunden erhalten Sie im Internet unter Gemeinde Hanerau-Hademarschen – Stellwerkmuseum oder schreiben Sie eine Mail an Modellbahnfreunde@Hanerau-Hademarschen.de.

Text/Bilder: R. Ott

**team baucenter Tellingstedt**

**WIR LIEFERN DIE BAUSTOFFE!**

- BAUEN
- SANIEREN
- MODERNISIEREN

team baucenter GmbH & Co. KG | Südermühle 1 | Tellingstedt | Tel. 04838 7854-0

*Wir machen's möglich!* [www.team.de](http://www.team.de)

*Keine Absicherung für Berufsunfähigkeit ist wie Autofahren ohne Gurt ... Kann gut gehen, ist aber doof, wenn doch was passiert!*

**Am besten gleich bei Berufseintritt informieren und die günstigen Einstiegsprämien sichern!**

**VAV GMBH**  
VERSICHERUNGSMAKLERIN

**Sonja Sievers**  
Mannhardtstraße 10  
25557 Hanerau-Hademarschen  
Tel.: 0 48 72 - 487  
E-Mail: s.sievers@haase-maklergruppe.de

**HAASE**  
Gruppe

Kattenberg 5  
25557 Seefeld

Telefon (0 48 72) 34 32  
Telefax (0 48 72) 13 05  
[www.gloeye-elektrotechnik.de](http://www.gloeye-elektrotechnik.de)

- Wir Installieren
- Wir Reparieren
- Wir bieten Service vom Fachmann

*Wir haben den Strom zwar nicht erfunden, aber wir machen das Beste daraus!*

**Vermietung von Teleskopkladder und Arbeitsbühnen**

**Harmonie für Körper, Geist und Seele**

Reiki

Mentaltraining

Wellness-Massagen

Besprechen    Stressmanagement

**Antje Koss**

**Reiki-Meister-Lehrerin**  
**Mentaltrainerin**

ANTJE'S CASE

Bergstraße 29, 25557 Hanerau-Hademarschen  
Telefon: 04872-9106, Mobil: 0152-576 555 83  
Mail: antje.koss@web.de    [www.reiki-hademarschen.de](http://www.reiki-hademarschen.de)



Bendorf-Oersdorf

## Kindertag bei der Freiwilligen Feuerwehr Bendorf-Oersdorf

Am Samstag, den 27. Mai 2023 lud die Freiwillige Feuerwehr Bendorf-Oersdorf zu einem spannenden Kindertag ein. Von 10.30 Uhr bis 18.00 Uhr hatten Kinder im Alter von 6 bis 16

Feuerwehr. Die Kinder hatten die Möglichkeit, bei der Brandschutzerziehung selbst Hand anzulegen und verschiedene Übungen mit der Feuerwehr mitzumachen. Dabei lernten

Ein weiteres Highlight des Kindertages war die Möglichkeit, mit dem Feuerwehrauto mitzufahren. Die Kinder konnten sich wie echte Feuerwehrleute fühlen und die verschiedenen



56 Kinder nahmen am Kindertag der Freiwilligen Feuerwehr Bendorf-Oersdorf teil.

Jahren die Möglichkeit, die Welt der Feuerwehr hautnah zu erleben. Mit insgesamt 56 teilnehmenden Kindern war der Kindertag ein ereignisreiches und lehrreiches Erlebnis. Die Veranstaltung bot den jungen Besuchern eine Vielzahl von Aktivitäten rund um das Thema Brandschutz und

sie spielerisch, wie man sich im Ernstfall richtig verhält und wie man einen Notruf absetzt. Zudem wurden Vorführungen von verschiedenen Rettungstechniken präsentiert, bei denen die Kinder hautnah miterleben konnten, wie die Feuerwehr in Notsituationen agiert.

Gerätschaften und Ausrüstungen aus nächster Nähe betrachten. Auch eine Besichtigung des Atemschutzbunkers stand auf dem Programm, bei der die Kinder einen Einblick in die spezielle Schutzausrüstung der Feuerwehrleute erhalten. Neben den lehrreichen Aktivitäten



## Die Hademarscher Pflegeprofis

### Ihr Pflege- und Betreuungsdienst




☎ 0 48 72  
**96 96 35**

[www.pflegedienst-hademarschen.de](http://www.pflegedienst-hademarschen.de)

Kaiserstr. 1 • 25557 Hanerau-Hademarschen

Beratung auch per Videotelefonie möglich.



## Lokales

gab es auch jede Menge Spaß und Spiel. Geschicklichkeitsspiele und Wettbe-



Zum Kindertag gehörte auch eine Einführung in die Gerätschaften der Feuerwehr.

werbe sorgten für Abwechslung und Unterhaltung. Als krönender Abschluss des Kindertages fand um 18.00 Uhr eine Abschlussübung statt, bei der die Kinder gemeinsam mit der Feuer-

brandvorführung präsentiert. Hierbei wurde den Kindern eindrucksvoll gezeigt, wie gefährlich Fettbrände sein können und wie man sie richtig löscht. Zum Abschluss des aben-



Bei einigen Übungen konnten die Kinder selbst Hand anlegen.

wehr einen simulierten Einsatz bewältigen mussten. Hierbei konnten die jungen Teilnehmer zeigen, was sie im Laufe des Tages gelernt haben und wie gut sie als Team zusammenarbeiten

teuerlichen Tages gab es ein gemütliches Beisammensein mit allen teilnehmenden Kindern und Familienangehörigen sowie den Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr. Bilder: R. Wenke

*Gegründet 1946*

**Tischlerei Wilhelm Piening**  
INH. BERND PIENING

**Glas- und Schlüssel-Notdienst**  
Hitzeschutzglas, Kaminsichtscheiben und Ofentürglas

25557 Hanerau-Hademarschen · 0 48 72 / 25 21 · www.tischlerei-piening.de

**J. Ramcke**  
Inh. Christian Henke

Klima  
Wasser  
Heizung  
Gas

Meisterbetrieb für  
Sanitärtechnik und Heizungsbau

Theodor-Storm-Straße 59 · 25557 Hanerau-Hademarschen  
Telefon 0 48 72 - 23 02 · Fax 0 48 72 - 35 95 · www.ramcke-heizung.de

**MASSAGE  
KRANKENGYMNASTIK  
OSTEOPATHIE (BAO)**

**Heiko Bußmann**  
Westerstraße 43  
25557 Hanerau-Hademarschen  
Telefon 0 48 72/12 12

*Wir machen Urlaub vom  
31. Juli bis einschließlich 19. August 2023*

**Blumen für jeden Anlass**

**Flower-Power**  
Gabi Lähn

25557 Hanerau-Hademarschen - Tel. 0 48 72 / 96 77 20  
Kaiserstraße 5

**KANZLEI  
am Landweg**

**Thomas Elvers**  
Rechtsanwalt und Notar\*  
Fachanwalt für Strafrecht  
Fachanwalt für Agrarrecht  
\*Amtssitz als Notar in Ahrensburg

**Versicherungsrecht • Zivilrecht  
Verteidigung in Strafsachen • Ordnungswidrigkeiten  
Landwirtschaftsrecht • Erbrecht**

Mannhardtstraße 15a • 25557 Hanerau-Hademarschen  
Telefon 04872/9682962  
www.kanzlei-am-landweg.de • „info@kanzlei-am-landweg.de“

**ikr AUTO-RUF**  
in Hanerau-Hademarschen

**Krankenfahrten (sitzend) für alle Kassen  
(0 48 72) 91 10**

**ROLLSTUHLBEFÖRDERUNG (BTW)**

Hans-Rüdiger  
**Lenschow**

25557 Hanerau-Hademarschen - taxi-lenschow@t-online.de



Nienborstel

## Nils Thun im Aufsichtsrat der Maschinenringe

Der 33-jährige Vorsitzende des Maschinenrings Mittelholstein trat bei der Mitgliederversammlung des Bundesverbandes der Maschinenringe in Köln sein Amt an.

Das jüngste Aufsichtsratsmitglied des Bundesverbandes der Maschinenringe

Thun absolvierte eine landwirtschaftliche Ausbildung, studierte an der Fachhochschule Osnabrück und absolvierte das Trainee-Programm der DLG. „Seit ich mich erinnern kann, war klar, dass ich Bauer werde“, sagt der mittlere von drei Brüdern und übernahm deshalb

ge Landwirt aus Geestland-Köhlen ist Vorsitzender der Maschinenringe Niedersachsens.

Als Mitglied des Präsidiums bestätigt wurde Markus Bitter, der 2020 erstmals ins Amt gewählt wurde. Der Geschäftsführer des Maschinenring Ahaus ist seit 1998 beim Maschinenring in unterschiedlichen Funktionen tätig. Angefangen hat der staatlich geprüfte Landwirt beim MR Coesfeld in der Planung von Ausgleichsmaßnahmen für Stallbauten. 2010 wechselte er dann zum Maschinenring Ahaus, dessen Geschäftsführer Bitter seit 2012 ist.

Der Maschinenring wurde 1958 im niederbayerischen Buchhofen gegründet. Ein Maschinenring ist eine Vereinigung, in der sich landwirtschaftliche Betriebe zusammenschließen, um Land- und Forstmaschinen gemeinsam zu nutzen sowie landwirtschaftliche Arbeitskräfte bei Überkapazitäten zu vermitteln. Die Maschinenringe haben es sich zur Aufgabe gemacht, den Solidaritätsgedanken zwischen Mitgliedsbetrieben zu stärken. Vor diesem Hintergrund bietet der Maschinenring seinen Mitgliedsbetrieben auch Hilfen für den wirtschaftlichen und sozialen Bereich an. Damit wird der ländliche Raum gefördert, wobei damit ein wichtiger Beitrag zur Stärkung der Landwirtschaft geleistet werden kann. Auf Bundesebene ist der Bundesverband der Maschinenringe e. V. die Dachorganisation. Durch zwölf Landesverbände und rund 240 lokale Maschinenringe werden etwa 187.200 landwirtschaftliche Betriebe unterstützt.

Text/Bild: Maschinenring



heißt Nils Thun und kommt aus Tappendorf in Schleswig-Holstein. Der 33-jährige Landwirt ist seit fünf Jahren Vorsitzender des Maschinenring Mittelholstein und bewirtschaftet mit seiner Familie in 14. Generation den Familienbetrieb, der sich auf Ackerbau und Schweinehaltung spezialisiert hat. Seit 2013 engagiert sich Nils Thun zunächst im Beirat und später in der Vorstandschaft und war damals das jüngste Mitglied im Vorstand seit Bestehen des Maschinenring Mittelholstein. Nils

auch den elterlichen Betrieb. Leonhard Ost, Präsident des Bundesverbandes der Maschinenringe, gratulierte Nils Thun zu seiner Berufung. Der junge Landwirt stehe auch für die Verjüngung im Präsidium des Bundesverbands.

Zum Vizepräsidenten des Bundesverbandes der Maschinenringe wählten die Mitglieder den 54-jährigen hessischen Landesvorsitzenden Ulrich Riebeling. Der Landwirt aus Willingshausen-Zella löst im Präsidium Carsten Gerdes im Amt ab. Der 47-jähri-

**MARKISEN SOMMER AKTION 2023**  
GÜLTIG AB 20.03. BIS 29.09.2023

SONNENSCHUTZ-SYSTEME  
**Foltas**

/ Markisen / Rollläden / Garagentore / Insektenschutz Ihr Fachbetrieb seit 1965

Diplom-Physikerin Eva Foltas

/ Markisen / Insektenschutz / Rollläden / Garagentore

- Individuelle Lösungen
- Hochwertige Ausführung
- Ausstellung
- Montage/ Kundendienst
- Kostenlose Beratung vor Ort

**Eva Foltas - Stafstedt**  
**Telefon 04875 - 424 Fax 247**

E-Mail: [h.foltas@t-online.de](mailto:h.foltas@t-online.de)  
[www.rollladenbau-foltas.de](http://www.rollladenbau-foltas.de)

**LASS** Friedrich Lass GmbH

HEIZUNG · SANITÄR · WASSER · GAS · SOLAR

Mühlenweg 11	25596 Wacken
25557 Hademarschen	Telefon
Telefon (0 48 72) 26 13	(0 48 27) 99 83 972

[www.lass-heizung.de](http://www.lass-heizung.de)



## Lokales

Westküste

# Spendenmobil auf der Piste

Seit einigen Jahren ist Opa Günter mit seiner Ehefrau Ute von keinem Festival hier im Norden wegzudenken. Meist steht sein Stand so prominent, dass man ungesehen nicht daran vorbeikommt. Zusätzlich ist Günter Jacobs mit seinem Rollstuhl auf der Fläche unterwegs, warum?

Weil Günter Jacobs für den Verein Lautstark gegen Krebs e.V. Buttons und Armbänder gegen Spende verteilt und so auf den Kampf gegen den Krebs aufmerksam macht.

In den vergangenen Jahren hat Günter so rund 88 000 Euro gesammelt, die alleamt an Vereinigungen, Kliniken oder auch an Personen mit einem außergewöhnlich schlimmen Schicksal gespendet wurden.

Um von Festival zu Festival zu kommen ist das Ehepaar Jacobs in den vergangenen Jahren immer mit ihrem Privatwagen gefahren. Nun ist die ganze Ausrüstung in den Jahren gewachsen. Neben Pagodenzelt, Tresen, ist auch eine Popkornmaschine und vieles mehr dazu gekommen.

Der Privatwagen ist mittlerweile auch sehr alt und eben viel zu klein, um das alles zu transportieren, also hat der Verein zu einer Spendenaktion für ein Fahrzeug aufge-



Das neue Fahrzeug wurde durch zahlreiche Spenden von Unternehmen und Privatpersonen finanziert und erleichtert dem Ehepaar Jacobs zukünftige Fahrten.

rufen, um die wichtige Arbeit vor Ort entsprechend möglich zu machen. Und auch hierbei zeigte sich, dass das Thema Krebs für viele Menschen ein sehr wichtiges Thema ist und die Spendenbereitschaft entspre-

chend hoch ist. Jetzt steht ein neues Fahrzeug vor der Tür. Finanziert wurde dieses Gefährt durch Spenden von Unternehmen und Privatleuten. Als Dankeschön hat

Spendentour gehen“, betont Günter Jacobs. Wer die Arbeit des Vereins unterstützen möchte, kann dies gegen Quittung per Bankeinzug oder per Paypal jederzeit machen. Zusätzlich stehen in etlichen Läden auch die „Wacki-Spendensammler“, wie bei STesch Mode in Itzehoe. Dort gibt es übrigens auch die berühmten Armbändchen mit dem Logo gegen eine Spende.

Opa Günter sagt: „Auch viele kleine Spenden helfen in der Summe dann vielen Betroffenen oder Angehörigen auf einem harten Weg.“

Bankverbindung: Lautstark gegen Krebs e.V. Sparkasse Westholstein Holstein IBAN DE31 2225 0020 0090 7683 42

Am neuen Fahrzeug haben sich unter anderem beteiligt: STesch Mode, Umland Beschriftung, Hinrich Bestattungen, tomevent Veranstaltungstechnik, Steinburger Mühle, revenue maker\*, MaBi Kanalisation und Drainagespülung, Heyer Tank-Treff Neuenbrook, AXA Agentur Balje und Meyer Kfz\_Service  
Text/Bild: rt



Multispielanlage XXL erweitert mit Rutschenpodest und Rutsche

### Multispielanlage XXL

Kesseldruckimprägniert Grün, aus Kantholz 90 x 90 mm, Bausatz: mit Aufstiegsleiter, Reckstange, Kletterwand, bunten Klettersteinen, Klettertau, Kletternetz, Strickleiter.  
B 240 x H 210 x T 200 cm.

Multispielanlage XXL	Art.-Nr. L1000	499,- €
Rutschenpodest	Art.-Nr. L1271	149,- €
Rutsche, blau, 235 cm	Art.-Nr. L1272	109,- €

### Schaukelanbau

kdi Grün, Bausatz, Kreuzholz 90 x 90 mm, komplett mit Beschlag. Mit 4 Schaukelschellen und 2 Schaukelbrettern, ohne Bodenverankerung.  
240 x 210 x 210 cm.

Art.-Nr. L1478 209,- €



Heinrich Tepken



Heinrich Tepker GmbH & CO. KG: Holzfachmarkt - Sägewerk - Holzschlag - Baustoffhandel - Imprägnierung  
Hofkoppelweg 16 | 25557 Hanerau-Hademarschen | Tel.: 04872/9600-0 | info@tepker.de | www.tepker.de



## Evangelisch in der Region

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aukrug

Bargfelder Str. 21, 24613 Aukrug. Telefon: 04873 355

02. Juli, 9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Leykum
09. Juli, 10.00 Uhr	Abschlussgottesdienst der Kindergarten U4 in Hohenwestedt mit Pastor Wessel
18.00 Uhr	Gospelgottesdienst mit Pastor Ranck und dem Gospelchor „Come Wanna Sing“ in Nortorf
16. Juli, 9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Leykum
23. Juli, 18.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Pastorin Leykum
30. Juli, 18.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Pastorin Leykum

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hademarschen

Propst-Treplin-Weg 6, 25557 Hanerau-Hademarschen. Telefon: 04872 644,  
St. Johannes Kirche in Gokels, Pastor-Weilbach-Straße, 25557 Gokels

Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Mo., Di., Do. und Fr: 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Di. zusätzlich 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

02. Juli, 17.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Abendmahl im Gemeindehaus mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann
09. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufmöglichkeit in Gokels mit Pastorin Diana Krückmann
14. Juli, 11.00 Uhr	Gottesdienst zum "Rausschmiss" Kita Kinder mit Pastorin Diana Krückmann
16. Juli, 10.00 Uhr	Tauffest an der Mühle in Hanerau mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann

#### Sommerkirche in der Region

23. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus mit Pastorin Diana Krückmann
30. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst in Schenefeld mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohenwestedt

Lindenstraße 42, 24594 Hohenwestedt. Telefon: 04871 650, [www.kghwst.de](http://www.kghwst.de)  
Das Kirchenbüro bleibt in den Sommerferien vom 17. Juli bis einschließlich 11. August geschlossen.  
Ab 14. bis 25. August haben wir wie folgt geöffnet: Mo bis Do: 9.00 bis 11.00 Uhr, Fr: 10.00 bis 11.00 Uhr

02. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Wessel mit Abendmahl
09. Juli, 10.00 Uhr	Kindergarten-U4-Abschlussgottesdienst mit Pastor Wessel
16. Juli, 18.30 Uhr	Abendgottesdienst mit Pastor Opitz
23. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Prädikantin Jäkel
30. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Opitz

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nortorf

Niederstraße 2, 24589 Nortorf. Telefon: 04392 2014 [www.kirchengemeindenortorf.de](http://www.kirchengemeindenortorf.de)

02. Juli, 10.00 Uhr	Waldgottesdienst im Ilooforst Timmaspe
07. Juli, 18.30 Uhr	Friedensgebet im Markushaus
09. Juli, 18.00 Uhr	Gospelgottesdienst am Abend mit Pastor Ranck und dem Gospelchor „Come Wanna Sing“
15. Juli, 17.00 Uhr	Segnungsgottesdienst in der Kirche „Zum guten Hirten“ Groß Vollstedt mit Pastor Tretow
16. Juli, 11.00 Uhr	Familienkirche mit Diakonin Kröger und Team
23. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Tretow
30. Juli, 10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Pastor Biehl

#### Konzert

08. Juli, 18.10 Uhr	Antonin Dvorak, Messe in D-dur. Biblische Lieder in der Orchesterfassung Bariton, Kantorei und Orchester an St. Martin Peter-Pauls-Kantorei Hohenwestedt Leitung: Norbert Klose, Karten gibt es im Vorverkauf ab 22. Juni in der Stadtbücherei.
---------------------	---

Jeden Mittwoch feiern wir um 11.00 Uhr Marktandacht in der St. Martin-Kirche,  
gehalten von den Kirchenhütern in Zusammenarbeit mit Pastorin Trede und Diakonin Kröger.



## Termine

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schenefeld

Holstenstr. 31, 25560 Schenefeld. Telefon: 04892 800011, [www.kirche-schenefeld.de](http://www.kirche-schenefeld.de)

02. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Propst Krüger
09. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, anschließend Kirchenkaffee.
09. Juli, 11.30 Uhr	Taufen mit Pastorin Mühlfried.
16. Juli, 18.30 Uhr	Abendgottesdienst mit LobPreisTeam, Pastorin Krückmann hält den Gottesdienst.

#### Sommerkirche in der Region

23. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus mit Pastorin Diana Krückmann
30. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst in Schenefeld mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann

#### Schleswig-Holsteinisches Musikfestival in Schenefeld

14. Juli, 19.30 Uhr	Konzert mit der Saxophonistin Jess Gillam in der Bonifatiuskirche Schenefeld
---------------------	--

Jeden Montag Bibelgesprächskreis im Gemeindehaus von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Jeden Donnerstag Gebetskreis, Gebet für den Frieden, von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Todenbüttel

Hauptstraße 59, 24819 Todenbüttel. Telefon: 04874 432, <http://www.kirchengemeinde-todenbuettel.de/>  
Kirche Lütjenwestedt, Kirchweg, 25585 Lütjenwestedt

02. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst in Lütjenwestedt mit Pastor Rothe
09. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst in Todenbüttel mit Abendmahl und Pastor Rothe

#### Sommerkirche in der Region

16. Juli, 10.00 Uhr	Abendgottesdienst mit LobPreisTeam, Pastorin Krückmann hält den Gottesdienst.
23. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus mit Pastorin Diana Krückmann
30. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst in Schenefeld mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wacken

Hauptstraße 36, 25596 Wacken. Telefon: 04827 2307, <http://www.kirchengemeinde-wacken.de>

YouTube: Kirchspiel Wacken

02. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe mit Pastor Engelkes-Krückmann
09. Juli, 18.30 Uhr	Abendgottesdienst Prädikantin Rekittke-Radeboldt
16. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Mühlfried

#### Sommerkirche in der Region

23. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus mit Pastorin Diana Krückmann
30. Juli, 10.00 Uhr	Gottesdienst in Schenefeld mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann

Hanerau-Hademarschen

## Info-Nachmittag für VHS Reise

Am Dienstag, den 11. Juli 2023 um 16.00 Uhr lädt die VHS Hanerau-Hademarschen herzlich zu einem Info-Nachmittag über die VHS Reise "Ostsee Städte und Insel Rügen" in die Mensa der Schule in Hanerau-Hademarschen ein. Informiert wird über den Ablauf der Reise außerdem werden offene Fragen beantwortet. Die Reise findet vom 6. bis zum 10. September 2023 statt und führt Teilnehmer durch die Städte Stralsund, Wismar, Greifswald und Rostock, außerdem wird die Insel Rügen besucht. Im 5 Sterne Bus der Firma Peters Reisen können alle die Fahrt entlang der Ostsee ganz bequem genießen. Rita Gosch und Elke Pieper freuen sich auf Sie! Tel. 04872/2747 oder Mobil 0176/47362578

## Blutspendetermine

**03.07. 15.30 - 19.30 Uhr**

Haus Gieselau, Albersdorf

**18.07. 15.30 - 19.30 Uhr**

Ole School, Nienborstel

**18.07. 16.00 - 19.30 Uhr**

Harald-von-Neergaard-Haus, Wacken

**10.08. 16.00 - 19.30 Uhr**

Jugend- und Feuerwehrheim, Beringstedt



# Sommernachts-Shopping

Am kommenden Freitag, den 7. Juli 2023 freut sich die Hademarscher Geschäftswelt auf zahlreiche Besucher. Von 18.00 bis 21.30 Uhr lädt das Sommernachts-Shopping zum entspannten Bummeln und Einkaufen ein. Die teilnehmenden Geschäfte haben sich einiges

einfallen lassen, um den Besuchern ein besonderes Einkaufserlebnis zu bieten. Zahlreiche Aktionen und Gewinnspiele warten darauf, entdeckt zu werden. Von Rabattaktionen über Verlosungen bis hin zu kleinen Überraschungen ist für jeden etwas dabei. So dürfen Sie beim Modehaus Holst auf ihren Einkauf würfeln und erhalten bis zu 12% Rabatt, auch auf bereits reduzierte Ware. Mit dabei sind ebenfalls Stotz am Markt, Schuhhaus Popp und IT-Service Peters.

Für musikalische Unterhaltung sorgen die Jazzfreunde Hanerau-Hademarschen. Mit ihrem mitreißenden Sound bringen sie die Besucher in Schwung und sorgen für eine fröhliche Atmosphäre. Die Musik begleitet die Besucher auf ihrem Rundgang durch die Geschäfte und lädt zum Verweilen und Genießen ein.

Wer zwischendurch eine kleine Stärkung benötigt, kann sich am Foodtruck von Bert's Diner verwöhnen lassen oder ein kühles Eis im Eiscafé Baldassar genießen. Im Schuhhaus Popp gibt es neben der Sommerkol-

lektion auch ein Gläschen

gemütlicher Atmosphäre, lassen sie sich von den Aktionen und Gewinnspielen überraschen und gönnen Sie sich eine kleine Auszeit bei guter Musik und leckerem Essen.

lassen sie sich von den Aktionen und Gewinnspielen überraschen und gönnen Sie sich eine kleine Auszeit bei guter Musik und leckerem Essen.

**Sommernacht-Shopping  
bis 21<sup>30</sup> Uhr geöffnet**



SCHUHHAUS

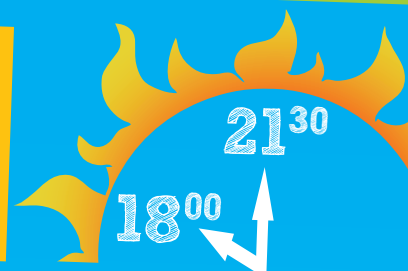
**POPP**

Im Kloster 3 · Hanerau-Hademarschen  
Telefon (0 48 72) 96 96 05  
www.schuhhaus-popp.de

Probieren Sie unsere Sommerkollektion bei einem Gläschen Schorle.

Bei jedem Einkauf nehmen Sie an einer Gutschein-Verlosung teil.

**Freitag  
07. Juli  
2023**



**SOMMERNACHTS  
SHOPPING**

*in Hanerau-Hademarschen*

- Einkaufen bis 21.30 Uhr mit zahlreichen Aktionen und Gewinnspielen in allen teilnehmenden Geschäften
- Musik mit den Jazzfreunden Hanerau-Hademarschen
- Foodtruck



## Sommernachts-Shopping

am Freitag, den 7. Juli 2023 bis 21:30 Uhr geöffnet  
Wir laden Sie auf ein Kaltgetränk ein.

Würfelaktion bis 12% Rabatt vom 5. bis 8. Juli 2023  
auf das gesamte Sortiment, auch auf bereits reduzierte Ware.



CECIL

soyaconcept



ONLY

TOM TAILOR

s.Oliver



Modehaus  
**Holst**

... wo Mode Spaß macht



Im Kloster 4 · Hanerau-Hademarschen · Tel. 0 48 72 - 24 00 · www.modehaus-holst.de

**Sommernachts-Shopping – wir sind dabei!**

Wir können's einfach!

**Stotz am Markt**  
BÜCHER · SCHULE · BÜRO & CO

**Smart Schulstart**

Schulliste abgeben,  
zusammenstellen  
lassen und dann  
nur noch abholen



Inh. Henrike Stotz e.K. · Im Kloster 2 · 25557 Hanerau-Hademarschen · Telefon 0 48 72 / 23 39



## Termine

Hanerau-Hademarschen

# Der SV Merkur und das Unternehmen Tepker freuen sich zum Tepker Cup '23 einzuladen

Das Großfeld-Vorbereitungsturnier verspricht ein attraktives Teilnehmerfeld. Am 8. Juli 2023 messen die Mannschaften des Osterröndfelder TSV, SG Geest 05, MTSV Hohenwestedt, TSV Bordesholm, SV Hemmingstedt, FC Reher/Puls, TSV Büsum und des SV Merkur Hademarschen ihre sportlichen Qualitäten gegeneinander.

Als frisch gebackener Verbandsligist lädt der SV Mer-

kur zu einem Turniermodus von zwei Gruppen je vier Mannschaften und anschließenden Halbfinals, sowie Finale ein. Startschuss ist um 13.15 Uhr. Der Eintritt pro Zuschauer beträgt 2 Euro. Der SV Merkur und die Firma Tepker freuen sich über jeden Fan oder neutralen Zuschauer, den es auf den Bergen verschlägt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, und auch abseits des Platzes ist Spannung geboten. So

winkt beim Torwandschießen ein Preisgeld von 100 Euro. Auch an die Kleinsten ist gedacht. Kommt also mit der ganzen Familie vorbei. Beim anschließenden Sportlerbier am Bierpilz können die 25 Minuten andauernden Spiele und der gesamte Turnierverlauf dann fachmännisch analysiert werden. Wir se-

**SV MERKUR TEPKER CUP**  
**SAMSTAG, 8. JULI 2023**  
**GROSSFELD-TURNIER MIT AFTERSPORTSPARTY & RAHMENPROGRAMM**  
**SPORTPLATZ „AUF DEN BERGEN“ HANERAU-HADEMARSCHEN**  
TURNIERBEGINN UM 13.00 UHR  
EINTRITT 2,- €

Holz Heinrich Tepker Bauzentrum TEPKER

hen uns auf dem Sportplatz!  
Text: T. Thede

Hanerau-Hademarschen

## Irische Harfe, Lieder und Legenden mit Hilary O'Neill

Die populäre irische Sängerin und Harfenistin Hilary O'Neill kommt wieder mit einer neuen Show am 26. Juli um 19 Uhr auf dem Gut Hanerau.

Mit Charme und Humor spricht sie Liebhaber traditi-

oneller irischer Musik sowie Genießer klassischer Musik gleichermaßen an. Hilary singt in Englisch und Gallisch und erzählt die begleitenden Geschichten und Gedichte auf Deutsch. Mit Harfe und Gesang und Geschichten lädt Hilary ihr Publikum zu einer außergewöhnlichen musikalischen Reise in das Land der Feen, Kobolde, Zwerge, Riesen

und jahrhundertealte Legenden ein. Mal fröhlich, mal melancholisch. Ihre Lieder sprechen von neuer und vergangener Liebe, und vom Verlassen der geliebten Heimat. Frecher Witz und lustige Geschichten von gestern und heute sowie einmalige Schlummerlieder runden das Programm ab. Hilary's glasklarer und ausdrucksvoller Mezzosopran sowie ihr einzigartiger Humor lässt diese reiche keltische Kultur zu neuem Leben erwachen. Die alten Weisen werden mit Hilary's reichhaltigem und gleichzeitig fein nuanciertem Ausdruck bereichert und dieses Konzert verspricht zu

einem einzigartigen Erlebnis zu werden, das einem die Gänsehaut über den Rücken laufen lässt. Ihre Musik überschreitet jede Sprachbarriere und spricht das Herz und die Sinne an. Ihr Publikum sowie die Presse haben Hilary's Konzerte in ihr Herz geschlossen und sind voll des Lobes. Egal ob sie in ei-

nem ehrwürdigem Schloss, einer Jahrhunderte alten Kirche oder einem Theater auftritt, sie zieht ihr Publikum in den Bann und kreierte eine Atmosphäre von innerer Wärme und Wohlfühl. Vorverkauf in der Theodor-Storm-Apotheke, VVK 20 Euro, AK 22 Euro.

Text: E. Niemöller



oneller irischer Musik sowie Genießer klassischer Musik gleichermaßen an. Hilary singt in Englisch und Gallisch und erzählt die begleitenden Geschichten und Gedichte auf Deutsch. Mit Harfe und Gesang und Geschichten lädt Hilary ihr Publikum zu einer außergewöhnlichen musikalischen Reise in das Land der Feen, Kobolde, Zwerge, Riesen

## Matthias Pfeiffer

Meisterbetrieb

### Heizung & Sanitär

Im Kloster 5a · 25557 Hanerau-Hademarschen  
Fon 0 48 72 - 94 26 84 · Fax 0 48 72 - 96 91 60 · info@m-pfeiffer.net

Freitag,  
28. Juli  
18:30 Uhr

**Der Raiba-Cup**  
findet dieses Jahr in Puls statt.

Teilnehmende Vereine

FC Reher/Puls  
SV Merkur Hademarschen  
TSV Lütjenwestedt  
GSV Todenbüttel  
FC Borussia Osterstedt  
Raiba „All Stars“

Der diesjährige Raiba-Cup findet am 28. Juli auf der Sportanlage in Puls statt. Der erste Anstoß ist um 18:30 Uhr. Nach dem Turnier findet die „After-Sports-Party“ statt. Wir hoffen auf zahlreiche Zuschauer und spannende Spiele.

Raiffeisenbank eG  
Todenbüttel  
Hanerau-Hademarschen

# Termine Alle Angaben ohne Gewähr

# Juli/August

## 08.07. bis 09.07.

Reitturnier auf dem Batz.

## Sonntag

## 09.07.

AWR-Flohmarkt von 9 bis 13 Uhr auf der Ehemaligen Deponie in Alt Duvenstedt, Bornbarg/Fuchsbarg 5, genauere Infos unter [www.awr.de](http://www.awr.de)

## Dienstag

## 11.07.

Auftritt der Band "Münchhausen" bei der Musikantenbörse in Garding. Um 21.15 Uhr auf der Hopfenmarkt Stage.

## Mittwoch

## 12.07.

Der AWO Hanerau-Hademarschen

veranstaltet einen Grillnachmittag um 12 Uhr in der Mühle in Hanerau. Anmeldung bei Herrn Griefnow (Tel. 04872 1300)

## Freitag

## 14.07.

Das Schleswig-Holstein Musik Festival gastiert in Schenefeld um 19.30 Uhr in der Bonifatius-Kirche mit der Saxophonistin Jess Gilliam mit Milos an der Gitarre.

## Samstag

## 15.07.

Kinder Sommerfest von 10 bis 18 Uhr im Freibad Batz in Hanerau-Hademarschen. Mit Sommer-Pool-Party-Programm, Kuchen und Wurstverkauf.

Botanik trifft Technik: Botanische Begehung der ehemaligen Deponie Alt Duvenstedt von 10 bis 12 Uhr. Anmeldung bis zum 10. Juli 2023 unter Tel. 04331 345122

## Freitag

## 28.07.

Raiba-Cup in Puls ab 18.30 Uhr. Folgende Vereine sind am Start: FC Reher/Puls, SV Merkur Hademarschen, TSV Lütjenstedt, GW Todenbüttel, FC Borussia Osterstedt, Raiba "All Stars"

## Samstag

## 29.07.

Birgit & Roy gastieren in der Wassermühle Hanerau ab 20 Uhr.

## Mittwoch

## 09.08.

Der AWO Hanerau-Hademarschen un-

ternimmt eine Fahrt zum Feuerwehrmuseum in Norderstedt. Anmeldung bei Herrn Griefnow (Tel. 04872 1300)

## Samstag

## 12.08.

Der SV Merkur Hademarschen feiert sein 110-jähriges Jubiläum mit einem Zeltfest auf den Bergen Hanerau-Hademarschen. VVK in der Bäckerei Thiesen bis zum 5. August für 13 Euro. Karten sind außerdem an der Abendkasse zu erhalten.

## 12.08. bis 13.08.

Großes Reitturnier in Nutteln.

## Sonntag

## 03.09.

Save the Date – Tag des Sports

Hanerau-Hademarschen

## Plattdüütschfest am 22. Juli 2023

Am Sonnabend, den 22. Juli 2023 um 14 Uhr findet, als eine gemeinsame Veranstaltung des SHHB Kreisvereins Rendsburg und des SHHB Ortsverein Hanerau-Hademarschen, in der "Alten Scheune" des Gutes Hanerau, in Hanerau-Hademarschen das "Plattdüütschfest" statt.

Das Programm:

- Helmut Robitzky und Ulf Schirmer unterhalten uns mit humorvollen, plattdeutschen Geschichten und

„leicht verzackten“ plattdeutschen Liedern. Helmut Robitzky wird außer eigenen Geschichten Burrkäwers von Rudolf Tarnow und Läschen und Riemels von Fritz Reuter auswendig vortragen. Zwischen den Wortbeiträgen singt er Lieder mit plattdeutschen Texten, sorgt mit seinem Banjo für den erforderlichen Rhythmus und begleitet Ulf Schirmer, der mit der Klarinette oder dem Saxophon aufspielt.

- Jochen Pahl vertellt uns wat vun de Hanerauer Watermöhl
- Kaffee und Kuchen serviert uns Frau Christiane Niemöller in der Pause.

Der Eintritt einschließlich Kaffee und Kuchen beträgt 16,00 € pro Person. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis zum 16. Juli 2023 an den SHHB Hanerau-Hademarschen Tel. 04872-1017 oder per email an: [info@shhb-hanerau-hademarschen.de](mailto:info@shhb-hanerau-hademarschen.de)

Text: W. Barnstedt



# FAMILIENANZEIGEN

Wir gratulieren ganz herzlich unserem Mitarbeiter



## Andreas Lehmann

zu seinem 20-jährigen Betriebsjubiläum.

Wir möchten uns für die Treue und Zuverlässigkeit bedanken und wünschen uns weiterhin eine gute Zusammenarbeit.

Familie Willmann

Jan & Frauke, Julian, Janis & Lena, Annegrete & Jürgen  
Bendorf-Oersdorf, im Juli 2023

**Glaube - Liebe - Hoffnung**

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Christa Wendel

geb. Geruschkat

\* 21. 5. 1930 † 18. 6. 2023  
Spirokeln/Ostpr.



In Liebe und Dankbarkeit  
**Johannes und Stefanie  
Christian und Astrid  
mit Jannis und Leon  
sowie alle Angehörigen**

Hanerau-Hademarschen, im Juli 2023

## Heinz Elvers

† 30. Mai 2023

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt Pastorin Diana Krückmann für ihre lieben Abschiedsworte sowie dem Bestatter Marco Thöm für seine fürsorgliche Begleitung.

Im Namen der Familie  
**Christa Elvers**

Hanerau-Hademarschen, im Juli 2023

Herzlichen Dank möchten wir auf diesem Wege allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Krückmann für die lieben Abschiedsworte sowie dem Bestatter Herrn Marco Thöm für die umsichtige und würdevolle Begleitung.

**BETH**  
BESTATTUNGEN



Inh. Sascha Reimer  
-- immer erreichbar --

25560 Schenefeld  
Holstenstraße 63a  
04892 344

Beratungsbüro  
Hanerau-Hademarschen  
Kaiserstraße 4

dienstags 10 - 11 Uhr  
donnerstags 16 - 17 Uhr  
und nach Vereinbarung

04872 2509

www.beth-bestattungen.de

**Bestattungsvorsorge**

... damit Ihre Vorstellungen auch umgesetzt werden.

Finanzielle Absicherung durch mündelsicheres Treuhandkonto oder Vorsorgeversicherung. Sprechen Sie uns an.

**Bestattungen  
Marco Thöm**



Sologenweg 2a · 25585 Lütjenwestedt

Tel. 0 48 72 / 96 93 91 · Fax 0 48 72 / 96 93 86

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Tag und Nacht dienstbereit
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

# STELLENANZEIGEN



Die **Gemeinde Beringstedt** sucht für die **kommunale Kindertagesstätte**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine Erzieherin / einen Erzieher** (m/w/d)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:  
[www.amt-mittelholstein.de](http://www.amt-mittelholstein.de)



Wir suchen

**einen Mitarbeiter** (m/w/d)  
für **Garten- und Reinigungsarbeiten**  
auf dem Firmengelände auf 450 Euro Basis.

Tel.: 0 48 72 / 24 66 · Olden Hop 3 · 25557 Hademarschen · [www.laehn-stahlbau.de](http://www.laehn-stahlbau.de)



## Cocktail Bar

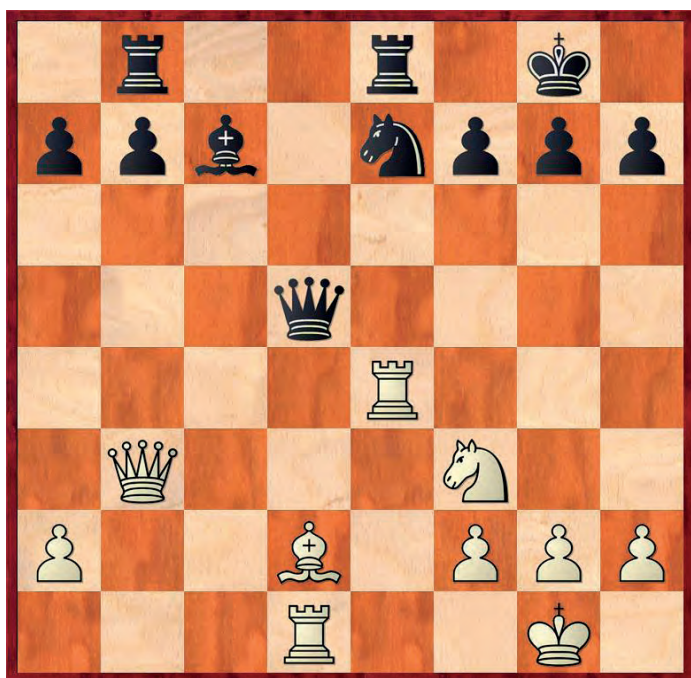
Mien Naver Sven keem mol wedder mit een niege Geschäftsidee üm de Eck. He will nu in Sommer een Strand Bar opmaaken, in St.Peter. Wiel dat dor so een scheunen witten Strand geven deiht. Aver dat schall nich so een Mediteranen Ibiza schnickschnack mit Dattelpalmen, Oliven – und Granataappel Bööms warrn. Nee, Sven will wat ganz bodeständiges, mit Schilfgürtel un Rohrkolbens un een Plattütsche Getränke Kort. He harr sik ok all wat överlegt. De Cocktail Cai-pirinha, de sien Naam jo vun de brasilianische Landbevölkerung hett un mit

Schnaps ut Zuckerrohr maakt warrt, wat noch nich gor riep is, schall bi eem Daaglöhner heeten, mit Schnaps ut Zuckerröben de ok noch nich riep sünd. Un Long Island iced Tea warrt bi eem ok nich ut Tequila, Rum, Gin un Wodka maakt, sünnern ut Helbing, Oldesloer, St. Margarethener Kräderschnaps un geelen Köm. Hetten schall de Mischung denn Langeneß Bräntenwater.

Ut den Longdrink Cuba Libre will Sven mit een beten mehr Rum un een weniger Cola een nieget Kultgetränk maaken: Lever doot as Slav weer de

richtige Naam dorför meen he. Un ik meen he mut jo nich jeedeen Cocktail glieks verännern, bi Bloody Mary stimmt de Mischung no mien smack op jeedeen Fall, aver de Naam Scharpe Marianne passt doch veel beter. De beste Idee vun Sven finn ik aver ut Sex on the Beach mit en poor Chilisכותen Poppen in't Watt to maaken. Man blots schaad dat Sven noch nich een vun sien Geschäftsideen ümsett hett. So ward wi alltohoop nich in den Genuss vun disse niegen Getränke-kreations kaamen.

*Text/Bild: Achim Kußmann*



## Schachrätsel

Schachaufgabe Juli 2023:

Weiß am Zug gewinnt Material

Die Lösung findet ihr in der nächsten Ausgabe Kiek mol rin.

Lösung Schachrätsel - Juni:

• Weiß am Zug gewinnt Material

1. Db4+ De7, 2. Txc8+ Kxc8, 3. Dxe7+ mit Damengewinn

**Redaktionsschluss der August-Ausgabe ist der 26. Juli 2023**





- ## Schlauchzielwurf
01. FF Beldorf
  02. FF Thaden
  03. FF Hademarschen
  04. FF Gokels
  05. FF Bendorf-Oersdorf
  06. JF Gokels
  07. FF Oldenbüttel
  08. FF Lütjenwestedt
  09. FF Steinfeld
  10. FF Seefeld
  11. FF Bornholt





**constabel**  
druck & design

seit 1856



Druckvorstufe

Offsetdruck

Digitaldruck

Buchbinderei

**Bücher**

Einladungen

**Broschüren**

**Bilder auf  
Leinwand**

**Aufkleber**

**Schilder**

Briefbogen

**Plakate**

Flyer

**Banner**

**Hochzeitskarten**

Speisekarten

Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen  
Telefon 0 48 72 20 00 · [www.constabel-druck.de](http://www.constabel-druck.de)